

## Атлант

Г. ГЕЙНЕ

## 8

## Der Atlas

H. HEINE

Перевод В. Коломийцева

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Etwas geschwind [Довольно быстро]

нар *s*

Атлант я злополучный, Атлант я злополучный! Целый  
Ich unglückseliger At-las, ich unglückseliger At-las! Ei-ne

мир, весь мир скорбей нести я веч но должен, весь мир не-  
Welt, die gan-ze Welt der Schmerzen müs ich tra-gen, die gan-ze

- сти веч но должен. Несу не выно симо е, и  
Welt müs ich tra-gen, ich tra-ge Un-er-träg-li-ches, und

сердце рвется в груди на ча - сти.  
*brechen will mir das Herz im Lei - be.*

*sf* *sf* *sf*

О, гор - дый дух, ты сам то-го хо-  
*Du stol - zes Herz, du hast es ja ge-*

*fp* *fp* *fp* *fp*

-тел ! Хотел у-пить- ся ты без-мер- ным  
*-wollt ! Du wolltest glücklich sein, un - end - lich*

*fp*

сча - стьем и ли без-мер - ным го - рем, без- мер - ным  
*glück - lich, oder un - end - lich e - lend, un - end - lich*

*dim.*

*pp*

*3*

го - рем,  
е - lend,

гор - дый дух!

у -

stol - zes Herz,

und

cresc.

пей - ся жны. не го - рем!  
jet - zo bist du e - lend.

Ат - лант я зло. по.  
Ich un - glück sel' ger

fff

луч. ный, Ат. лант я зло. по.луч. ный! Весь мир скорбей не - сти я веч. но  
At - las, ich un - glück sel' ger At - las! Dic gan - ze Welt der Schmerzen muß ich

[>]

должен, весь мир не - сти веч. но должен, весь мир скорбей и слез не - сти я  
tra - gen, die gan - ze Welt muß ich tra - gen, die gan - ze Welt der Schmerzen muß ich

fff

дол - жен!  
tra - gen.

sf.

\* В первом издании и издании Фридлендера:

